

(b) University level

Bachelor's degree, master's degree or doctorate in

- Criminology;
- Psycho-education;
- Psychology;
- Social service or social work;
- Sexology;
- Nursing;
- Drug addiction.

102260

Draft Regulation

An Act respecting labour standards
(chapter N-1.1)

Registration system or the keeping of a register — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting a registration system or the keeping of a register, appearing below, may be approved by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation provides that an employer using the services of an employee from a placement agency must enter certain particulars on the employee in the employer's registration system or register.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Josée Marotte, Direction des politiques du travail, 200, chemin Sainte-Foy, 5^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1; telephone: 418 528-8182; fax: 418 643-9454; email: josee.marotte@travail.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity, 425, rue Saint-Amable, 4^e étage, Québec (Québec) G1R 4Z1.

SAM HAMAD,
*Minister of Labour, Employment and
Social Solidarity*

Regulation to amend the Regulation respecting a registration system or the keeping of a register

An Act respecting labour standards
(chapter N-1.1, s. 29, pars. 3 and 3.1)

1. The Regulation respecting a registration system or the keeping of a register (chapter N-1.1, r. 6) is amended by inserting the following before section 2:

“**1.2.** An employer using the services of employees from a third person to fill the employer's needs for personnel, in particular the services of a placement agency, must also enter in the registration system or register for each employee, the employee's full name, address, social insurance number, employment and the date the employee starts to work as well as the following particulars, as the case may be, for each pay period:

- (a) the number of hours of work per day;
- (b) the total number of hours of work per week;
- (c) the number of overtime hours paid or compensated for by a day off with the applicable premium;
- (d) the number of days of work per week;
- (e) the amount paid to the third person.

The employer must also enter the name, name of the representative, address, email address, telephone number and fax number of the third person.”

2. This Regulation comes into force 6 months after the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102259

Draft Regulation

Parks Act
(chapter P-9)

Parks — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the “Regulation to amend the Parks Regulation”, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation determines the zoning of the Parc national Ulittaniujalik project. The park, whose area will be 5,293.1 km², will be divided into 4 categories of zones, that is, a maximum preservation zone of 9.1 km² inaccessible to park visitors, preservation zones with a total area of 3,175.9 km² allocated to the preservation of the natural environment, natural environment zones with a total area of 2,101.5 km² allocated to the discovery and exploration of the natural environment and services zones with a total area of 6.6 km² allocated to the park's reception and management.

The draft Regulation also amends the zoning of Parc national Kuururjuaq by adding a new services zone with an area of 0.2 km².

Lastly, the draft Regulation makes amendments to better supervise fishing in parks situated north of the 55th parallel.

Further information may be obtained by contacting Mr. Alain Thibault, Direction des parcs nationaux, Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, Édifice Marie-Guyart, 675, boulevard René-Lévesque Est, 4^e étage, boîte 21, Québec (Québec) G1R 5V7; telephone: 418 521-3907, ext. 4813; fax: 418 646-6169 or email: alain.thibault@mffp.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Ms. Julie Grignon, Associate Deputy Minister, Faune et Parcs, Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, RC 120, Québec (Québec) G1S 4X4.

LAURENT LESSARD,
Minister of Forests, Wildlife and Parks

Regulation to amend the Parks Regulation

Parks Act
(chapter P-9, ss. 9 and 9.1)

- 1.** The Parks Regulation (chapter P-9, r. 25) is amended by adding “Schedule 28: Parc national Ulittaniujalik zoning map” in the second paragraph of section 3 after “Schedule 27: Parc national d’Opémican zoning map”.
- 2.** The first paragraph of section 24 is amended by striking out “at the reception station”.
- 3.** The second paragraph of section 24 is replaced by the following:

“A person who has caught an Atlantic salmon must bring it to the place provided for that purpose to have it measured and registered, except if the salmon was caught in a park situated north of the 55th parallel.”

- 4.** Section 2.1 of Schedule 1 is amended by replacing “Ashupmushuan” in the French text by “Ashuapmushuan”.
- 5.** Section 2.3 of Schedule 1 is replaced by the following:

“2.3. For Atlantic salmon or any other species of fish during the Atlantic salmon fishing season in a park situated north of the 55th parallel:

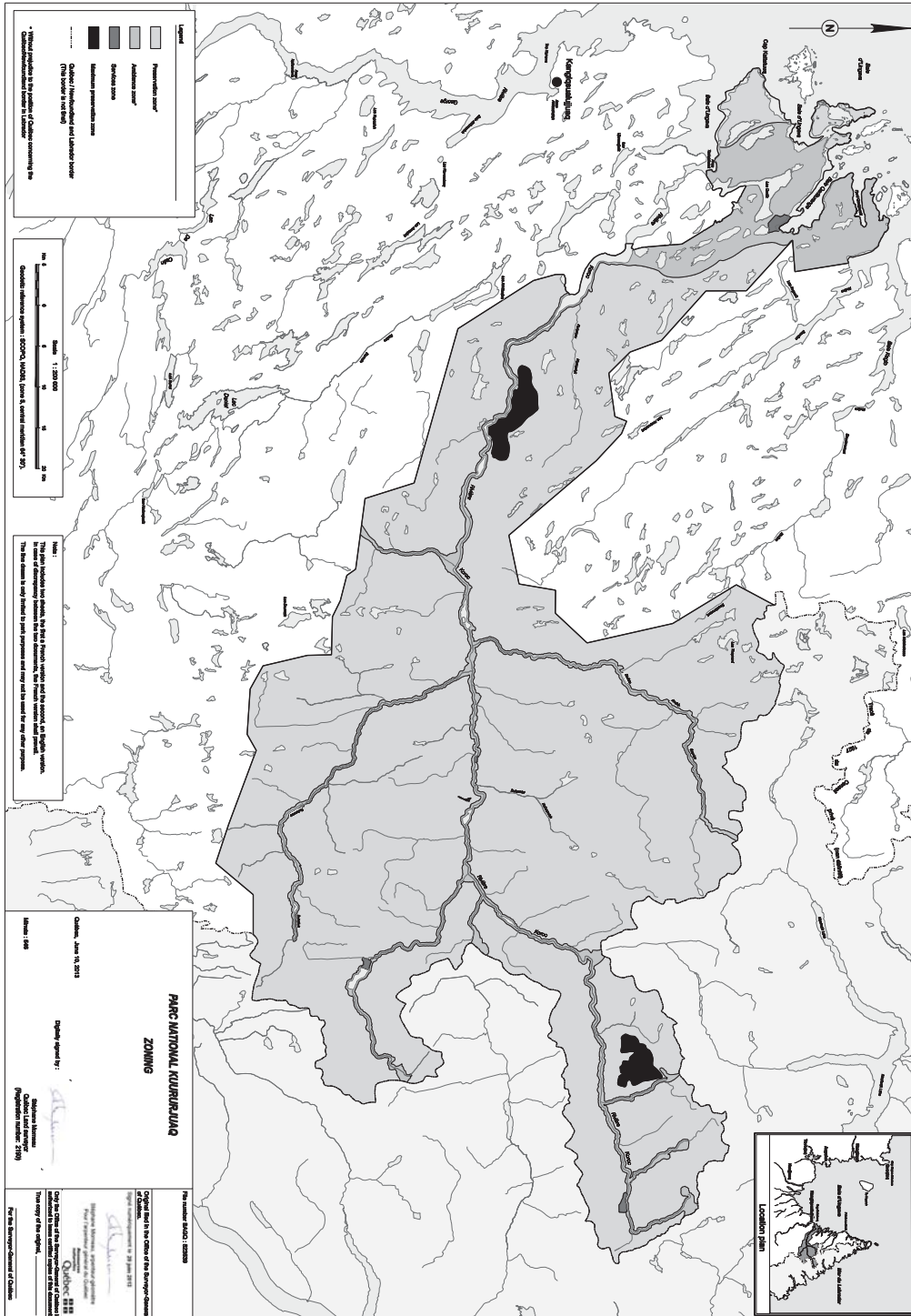
(a) the holder of a sport fishing licence for Atlantic salmon for Québec residents: \$35 per day per person or \$100 for 7 consecutive days per person;

(b) the holder of a sport fishing licence for Atlantic salmon for non-residents of Québec: \$70 per day per person or \$200 for 7 consecutive days per person.”

6. Schedule 24 is replaced by Schedule 24 attached hereto.

7. Schedule 28 attached hereto is added.

8. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.



SCHEDULE 24: PARC NATIONAL KUURUBUQ ZONING MAP

Legend

- Permitted zone
- Prohibited zone
- Restricted zone
- Prohibited zone

Other Prohibited and Limited Zones
(1997-10-15/2011)

Other Prohibited and Limited Zones
(1997-10-15/2011)

Other Prohibited and Limited Zones
(1997-10-15/2011)

Scale: 1:200,000

Distance in kilometers: 0 5 10 15 20

Distance in miles: 0 3 6 9 12

Scale: 1:200,000

Distance in kilometers: 0 5 10 15 20

Distance in miles: 0 3 6 9 12

Notes:

This map is intended to provide information on the zoning of the park. It is not intended to be used for any other purpose.

The boundaries shown on this map are approximate and may be subject to change.

PARC NATIONAL KUURUBUQ ZONING

Approved by: *[Signature]*
Minister of the Environment
June 19, 2011

Approved by: *[Signature]*
Minister of the Environment
June 19, 2011

Approved by: *[Signature]*
Minister of the Environment
June 19, 2011

Approved by: *[Signature]*
Minister of the Environment
June 19, 2011

